



6



23



28



40

Impressum _____ 4

Editorial _____ 4

TITELTHEMA

Nachbar Niederösterreich _____ 6

TWIN CITY WIEN

23

POLITIK

Flüchtlingsdrama: Symbol politischer Erbärmlichkeit _____ 28

WIRTSCHAFT

Duale Ausbildung: Präsidentenbesuch _____ 34

Viera Juzová: „Ich bin keine Superfrau“ _____ 35

„Immer geht es um den Menschen“ _____ 37

DSIHK feiert 10-jähriges Bestehen mit 300 Gästen _____ 38

Das Sommerloch _____ 39

3. bis 4. 11.: Alles über Franchising _____ 39

KULTUR

Opernsaison am Nationaltheater: Auftakt mit einer Kinderoper _____ 40

Petra Nagyová-Džerengová: Ausgesprochen _____ 41

Das Eigene bleibt im Hintergrund _____ 41

Peter Benovskys fremde Heimat _____ 42

„Kraftnahrung für Seele und Geist“ _____ 43

MAGAZIN

Veranstaltungstipps für Bratislava _____ 44

Veranstaltungstipps für Ostösterreich _____ 45

Kultur-Pionier _____ 46

Kolumne: Fühlen Sie sich wie zu Hause _____ 46

Impressum _____ 4

Editoriál _____ 4

ÚVODNÁ TÉMA

Sused Dolné Rakúsko _____ 6

TWIN CITY VIEDEŇ

23

POLITIKA

Utečenecká dráma: Symbol politickej úbohosti _____ 28

HOSPODÁRSTVO

Duálne vzdelávanie - prezidentská návšteva _____ 34

Viera Juzová: „Nie som žiadna superžena“ _____ 35

„Vždy ide o človeka“ _____ 37

SNOPK slávi 10-ročné jubileum za účasti 300 hostí _____ 38

Uhorková sezóna _____ 39

3. až 4. 11.: Všetko o franšíze _____ 39

KULTÚRA

Operná sezóna v Národnom divadle _____ 40

Petra Nagyová-Džerengová: Vyslovené _____ 41

Vlastná tvorba zostáva v úzadí _____ 41

Cudzia vlasť Petra Beňovského _____ 42

„Výživa pre dušu“ _____ 43

MAGAZÍN

Tipy z Bratislave _____ 44

Tipy z Rakúska _____ 45

Kultúrny priekopník _____ 46

Kolumna: Cíťte sa úplne ako doma _____ 46